SUPPLEMENTARY ORDER PAPER.

HOUSE OF REPRESENTATIVES.

Wednesday, the 2nd Day of October, 1895.

LAND AND INCOME ASSESSMENT ACTS AMENDMENT BILL.

Mr. Pere, in Committee, to move the addition of the following new clause:—

That all taxes to be levied under this Act on Native lands which were leased before the passing of this Act shall be so levied upon the values of rents receivable from said lands, and shall not exceed the sum of one half-penny in the pound; and the said tax shall be paid by the lessee or lessees of the said lands, who shall have no power of recovering the same from the Maori landlords of the said lands, or of deducting the same from the rents payable by the said lessee or lessees.

[Translation.]

Ko nga taake katoa e tonoa ana i raro i tenei Ture kia utua e nga whenua Maori i riihitia i mua atu i te paahitanga o tenei Ture me tono i runga i nga moni reti e puta ana i aua whenua a kaua aua taake e nuku atu i te hawhe kapa i roto i te pauna moni kotahi o aua moni reti, a ko taua taake me riro ma te kai-tango ma nga kai-tango ranei i te riihi e utu a kaua aua kai-tango riihi e whai-mana ki te tono kia whakaeangia aua taake e nga Maori nona aua whenua e whai-mana ranei ki te tango atu i aua moni taake i roto i nga moni reti.